

2022年度 修士1回生ガイダンス

2022 Guidance for the First Year Students in Master's Program

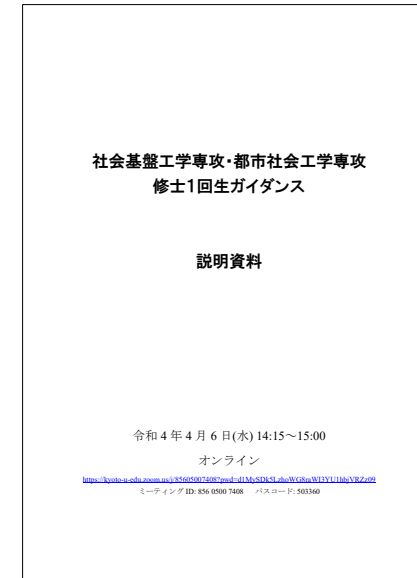
April 6, 2022
14:15-15:00 (Japanese)

社会基盤工学専攻・都市社会工学専攻
Dept. of Civil & Earth Resources Eng.
Dept. of Urban Management

1

学修要覧

ガイダンス説明資料



2

修了に必要な単位 Credits required for completion

■社会基盤工学専攻 (Dept. of Civil & Earth Resources Eng.)

Subject category (科目区分)		Number of credits (単位数)	
Core (compulsory) コア科目(必修)		2 credits	
Major		10 or more credits	
Minor		Not especially designated	
ORT (On the Research Training)		8 or more credits	
Others (その他)		Take under your supervisor's approval 必要に応じて指導教員の承認を得て履修	
Total number of credits		30 or more credits	

Subject code	Subject	Instructor	Number of hours per week		Credit	Subject category		
			1st semester	2nd semester		Core	Major	ORT
10F251	Exercise on Project Planning 自主企画プロジェクト	Related instructors	2	2	2	○ Compulsory		
10U055	Integrated Seminar on Infrastructure Engineering A 社会基盤工学セミナーA	Related instructors	(4)	(4)	4			○ Compulsory
10U056	Integrated Seminar on Infrastructure Engineering B 社会基盤工学セミナーB	Related instructors	(4)	(4)	4			○ Compulsory
10F299	Master's Thesis 研究論文 (修士)							○ Compulsory

(学修要覧 pp.10-13)

3

修了に必要な単位 Credits required for completion

■都市社会工学専攻 (Dept. of Urban Management)

Subject category (科目区分)		Number of credits (単位数)	
Core (compulsory) コア科目(必修)		4 or more credits	
Major		4 or more credits	
Minor		Not especially designated	
ORT (On the Research Training)		8 or more credits	
Others (その他)		Take under your supervisor's approval 必要に応じて指導教員の承認を得て履修	
Total number of credits		30 or more credits	

Subject code	Subject	Instructor	Number of hours per week		Credit	Subject category		
			1st semester	2nd semester		Core	Major	ORT
10F201	Information Technology for Urban Management (都市社会情報論)	Related instructors	2		2	○ Compulsory		
10F251	Exercise on Project Planning (自主企画プロジェクト)	Related instructors	2	2	2	○ Elective Compulsory		
10F253	Capstone Project (キャプストーンプロジェクト)	Related instructors	2	2	2	○ Elective Compulsory		
10U055	Integrated Seminar on Urban Management A (都市社会工学セミナーA)	Related instructors	(4)	(4)	4			○ Compulsory
10U056	Integrated Seminar on Urban Management B (都市社会工学セミナーB)	Related instructors	(4)	(4)	4			○ Compulsory
10F299	Master's Thesis 研究論文 (修士)							○ Compulsory

(学修要覧 pp.15-17)

4

Selection of Education Program to Choose Major Subjects

メジャー科目：下記の教育プログラムのいずれかの要件をみたすこと

For students of Normal Master's Course

- Structural Division Education Program: Compulsory 5 subjects (構造系教育プログラム：必修5科目)
- Hydrologic Division Education Program: Compulsory 4 subjects and at least 3 subjects among specified subjects (水工系教育プログラム：必修4科目，選択必修3科目以上)
- Geomechanics Division Education Program: At least 5 subjects among specified subjects (地盤系教育プログラム：選択必修5科目以上)
- Planning Division Education Program: At least 2 subjects among specified subjects (計画系教育プログラム：選択必修2科目以上)
- Earth Resources and Energy Division Education Program: At least 3 subjects among specified subjects (資源系教育プログラム：選択必修3科目以上)
- International Education Program in **Dept. of Civil & Earth Resources Eng.:** 10 credits or more from English-lectured classes (subjects with ◎) (社会基盤工学専攻国際教育プログラム：英語科目10単位以上)
- International Education Program in **Dept. of Urban Management:** more than 4 credits from English lectured-classes except for one subject as Core subject (subjects with ◎) (都市社会工学専攻国際教育プログラム：英語科目4単位以上)

(学修要覧 p.13およびp.18)

5

To Complete International Course Education Program (NOT Normal Master's Course)

For students of International Course in Management of Civil Infrastructure (Dept. of Civil & Earth Resources Eng.)

- 30 credits from English-lectured subjects
- Must select International Education Program in Management of Civil Infrastructure: acquire 10 credits or more from English-lectured classes (subjects with ◎), to Choose Major Subjects.
- Consult with your supervisor which classes to take.

For students of International Course in Urban and Regional Development (Dept. of Urban Management)

- 30 credits from English-lectured subjects
- Must select International Education Program in Urban and Regional Development: acquire more than 4 credits from English-lectured classes (subjects with ◎), to Choose Major Subjects.
- Consult with your supervisor which classes to take.

(学修要覧 p.13およびp.18)

6

主な追加要件 Additional Requirements

- 修了要件30単位のうち、**科目標準配当表記載の科目**から 合計20単位以上を履修しなければならない

You must acquire 20 credits or more in total, among the subjects list.

Students of International Course must take the 20 credits in English from the subjects list.

- 科目標準配当表に掲載されていない科目 (For the subjects not listed in the subject list)

工学研究科共通型科目 (ただし、日本語講座科目は除く)、指導教員が認定する他専攻科目および他研究科科目 (聴講願 (4/14締切)) から選択してもよい。いずれの場合もMinor科目として単位に加算される。

You can select the common subjects in the Graduate School of Engineering (excluding Japanese course subjects) and/or the subjects of the other Departments/Graduate Schools (application by April 14) which your supervisor approves. These credits will be regarded as "Minor subjects".

(学修要覧 p.13およびpp.18-19)

7

履修のポイント Key points of Registration

- **必修科目、選択必修科目**を履修する
Take the Compulsory & Elective Compulsory Core subjects.
◆ Core and ORT subjects are automatically acquired.
- **環境基盤マネジメント国際コース／都市地域開発国際コース**の場合、30単位すべてを英語科目で修得
Take 30 credits in the subjects provided in English, if you belong to International Course in Management of Civil Infrastructure or Urban & Regional Development.
- 系別**教育プログラム要件**に留意して、**Major科目**を選択する
For normal master's course students: Take the Major subjects referring the Educational Program.
- 合計30単位以上になるように、Major, Minor, ORT科目をさらに選択する
Take the additional subjects so as to take more than 30 credits.
- **科目標準配当表記載の科目**から合計20単位以上を選択しているか確認する
Check whether the 20 credits or more in total can be taken among the subjects listed in the subject list.

8

履修分野 Study Areas

社会基盤工学専攻 Dept. of Civil & Earth Resources Engineering

- 構造設計技術者・研究者養成分野
Structural Design Engineer/Researcher Training
- 水工設計技術者・研究者養成分野
Hydraulic/Hydrologic Design Engineer/Researcher Training
- 地盤設計技術者・研究者養成分野
Geo Design Engineer/Researcher Training
- 都市設計技術者・研究者養成分野
Urban Design Engineer/Researcher Training
- 資源・エネルギー技術者・研究者養成分野
Earth Resources and Energy Engineer/Researcher Training
- Study Area on Approaches for Disaster Resilience
(Information session 4/6 15:30-, Online, 説明資料p.73)

分野毎に別に定める科目群を修得し、申請を行った場合、そのコースを修了したことを証明する証書を授与する。

If you have completed the subjects designated for each study area and applied for the completion of the subjects, you will obtain a certificate to prove that you have completed that course.

(説明資料pp.41-43)

9

履修分野 Study Areas

都市社会工学専攻 Dept. of Urban Management

- 公共政策計画・管理分野
Public Policy Planning/Management
- 国際プロジェクトマネジメント分野 (インフラ開発・エネルギー開発)
International Project Management (Infrastructure/Energy Development)
- 都市水・地盤環境マネジメント分野
Urban Water/Geo Environment Management
- サイスマチックデザイン・マネジメント分野
Seismic Design/Management
- 都市交通政策分野 (都市地域計画、都市交通政策論)
Urban Transportation Policy (Urban Planning, Urban Transport Policy)
- 資源・エネルギー技術者・研究者養成分野
Earth Resources and Energy Engineer/Researcher Training
- Study Area on Approaches for Disaster Resilience
(Information session 4/6 15:30-, Online, 説明資料p.73)

分野毎に別に定める科目群を修得し、申請を行った場合、そのコースを修了したことを証明する証書を授与する。

If you have completed the subjects designated for each study area and applied for the completion of the subjects, you will obtain a certificate to prove that you have completed that course.

(説明資料pp.45-47)

10

社会基盤工学セミナーA, B (2 years 8 credits)

Integrated Seminar on Infrastructure Engineering A, B (8 credits for 2 years)

都市社会工学セミナーA, B (2 years 8 credits)

Integrated Seminar on Urban Management A, B (8 credits for 2 years)

M1～M2の2年間で計10ポイント以上、毎年3ポイント以上。

ポートフォリオにポイント取得状況等を記入し毎セメスター終了時に提出

Students are required to do the self-rating (refer the below point list),

and to get **more than 10 points in total for two years from M1 to M2, more than 3 points in each year.**

Students should fill out number of the points in the portfolio and submit it after every semester.

- 1ポイント：研究室ゼミで発表 (指導教員が認めたものに限り)、土木学会年次講演会などで口頭発表
 - 1～5ポイント：学協会主催の講習会などに出席 (認定書を取得すること)。
 - 3ポイント：国際会議での英語の発表 (論文が査読ありの場合は下記に準じる。)
 - 5～10ポイント：査読つき論文 (土木学会論文集、ASCE Journal等) への掲載または掲載決定
- 1 point : Presentation at laboratory seminar (only if supervisor agrees)
/ Oral presentation in the annual meeting in the Society of Civil Engineers
 - 1-5 points : Attending the lecture held by Academic Society (Certification is required)
 - 3 points : Presentation in English in international conference
 - 5-10 points : Publication and/or acceptance of journal papers
(e.g., for Journal of Society of Civil Engineers, ASCE Journal, etc.)

(説明資料p.49)

11

必修科目開講日

Information on The 1st Class Day of Compulsory Core Subjects

Information Technology for Urban Management 都市社会情報論	April 14 th , 8:45-, C1-191 Held as a hybrid class (face-to-face and online) if some students stay abroad.
Exercise on Project Planning 自主企画プロジェクト	Guidance: April 14 (Thu.) 1:15PM, C1-191 and online 説明資料p.51 See Handout p.33
Internship on Infrastructure Engineering Long-Term Internship 社会基盤工学インターンシップ 長期インターンシップ	Guidance: April 14 (Thu.) 1:15PM, C1-191 and online 説明資料p.53 See Handout p.35
Capstone Project キャプストーンプロジェクト	All information will be provided through PandA. The list of subjects is posted on PandA around April 8 (Fri.). 説明資料p.55 See Handout p.37

(説明資料p.1)

12

履修登録: Class Registration

■ 工学研究科提供科目 Classes offered by the graduate school of engineering

➡ **KULASIS**から登録 Through the **KULASIS** for the next term.

- 時間割作成（履修科目の選択） Timetable preparation:
April 2 (Sat.) – April 18 (Mon.)
- 履修登録（履修科目の決定） Class registration:
April 19 (Tue.) 0:00 – April 20 (Wed.) 24:00
- 履修の確認と修正 Confirmation/Change:
April 23 (Sat.) 0:00 – April 26 (Tue.) 24:00

今年度は**対面**、**オンライン**、または**ハイブリッド**で授業が行われる予定。
オンライン授業に参加するにはKULASISから該当科目の登録が必要であり、
授業の連絡はKULASISおよびPandAを通して行われる。履修科目については
は早めの登録を(4/7までに)。

In this academic year, some classes are **face-to-face**, and the others are **online**
or **hybrid**. To attend online based classes, students need to register applicable
classes through KULASIS and the information about classes will be available
through KULASIS and PandA. **Please register as soon as possible (by April 7)**,
considering class is started from April 8.

(説明資料pp.1-2)

13

履修登録: Class Registration

■ 他研究科および学部提供科目：

Classes offered by the other graduate schools and faculties:

➡ **KULASIS**から、あるいは聴講願の提出により登録

Apply from KULASIS or by submitting an application

- 聴講願提出先 Place to submit：C-クラスター事務室（教務掛） C-Cluster Office
- 提出期間 Submission period：4/4 (Mon) – **4/14 (Thu)** 聴講願用紙はC-クラスター事務室にて配布 The application form can be obtained at the C-Cluster Office.
- 指導教員と相談の上、決めること
Obtain an approval from your supervisor.

■ 注意事項 Notes：

- 履修登録が無い科目の試験を受験することはできない。
Students are not permitted to take an examination without registration.
- 時間割作成（履修科目の選択）が終了したら、履修登録科目選択リストを印刷し、指導教員の署名（または捺印）をもらった後にスキャンしてポートフォリオと一緒にPDFファイルにまとめて指定のメールアドレスに提出する。
Print out the prepared class timetable and get a supervisor's signature or seal on it, and then submit it with your portfolio by e-mail.
- 1年度後期および2年度前後期も、当該期にその都度登録する。
Register only for the first semester of the first year this time.

(説明資料pp.1-3)

14

ポートフォリオ: Academic Portfolio

April 2022 京都大学工学研究科 社会基盤工学専攻・都市社会工学専攻
Academic Portfolio for Master Course, Dept. of Civil and Earth Engineering, and Dept. of Urban Management

専攻名 Department	学生番号 Student ID	コース名 Course 名称(専攻/専攻) Advanced or Intermediate (field)	氏名 Name
社会基盤工学専攻	123456789		山田 太郎

所属学部 Department	指導教員 Supervisor	副指導教員 1 Sub-supervisor 1	副指導教員 2 Sub-supervisor 2
〇〇〇〇学部	〇〇〇〇	〇〇〇〇	〇〇〇〇

所属学部 Department	TEL(TEL)	FAX(FAX)
〇〇〇〇学部	000-0000-0000	000-0000-0000

所属学部 Department	TEL(TEL)	FAX(FAX)
〇〇〇〇学部	000-0000-0000	000-0000-0000

所属学部 Department	TEL(TEL)	FAX(FAX)
〇〇〇〇学部	000-0000-0000	000-0000-0000

April 2022 京都大学工学研究科 社会基盤工学専攻・都市社会工学専攻
Academic Portfolio for Master Course, Dept. of Civil and Earth Engineering, and Dept. of Urban Management

専攻名 Department	学生番号 Student ID	コース名 Course 名称(専攻/専攻) Advanced or Intermediate (field)	氏名 Name
社会基盤工学専攻	123456789		山田 太郎

所属学部 Department	指導教員 Supervisor	副指導教員 1 Sub-supervisor 1	副指導教員 2 Sub-supervisor 2
〇〇〇〇学部	〇〇〇〇	〇〇〇〇	〇〇〇〇

所属学部 Department	TEL(TEL)	FAX(FAX)
〇〇〇〇学部	000-0000-0000	000-0000-0000

所属学部 Department	TEL(TEL)	FAX(FAX)
〇〇〇〇学部	000-0000-0000	000-0000-0000

所属学部 Department	TEL(TEL)	FAX(FAX)
〇〇〇〇学部	000-0000-0000	000-0000-0000

April 2022 京都大学工学研究科 社会基盤工学専攻・都市社会工学専攻
Academic Portfolio for Master Course, Dept. of Civil and Earth Engineering, and Dept. of Urban Management

専攻名 Department	学生番号 Student ID	コース名 Course 名称(専攻/専攻) Advanced or Intermediate (field)	氏名 Name
社会基盤工学専攻	123456789		山田 太郎

所属学部 Department	指導教員 Supervisor	副指導教員 1 Sub-supervisor 1	副指導教員 2 Sub-supervisor 2
〇〇〇〇学部	〇〇〇〇	〇〇〇〇	〇〇〇〇

所属学部 Department	TEL(TEL)	FAX(FAX)
〇〇〇〇学部	000-0000-0000	000-0000-0000

所属学部 Department	TEL(TEL)	FAX(FAX)
〇〇〇〇学部	000-0000-0000	000-0000-0000

所属学部 Department	TEL(TEL)	FAX(FAX)
〇〇〇〇学部	000-0000-0000	000-0000-0000

ポートフォリオ提出: Submission of Portfolio

■ 期日：4月12日 (17時)

Deadline: **12th April (17:00)**

■ 原本は各自保管

Keep your original one.

■ メールによる電子提出

Electronic submission of PDF file by e-mail.
kyomu-ceum@adm.t.kyoto-u.ac.jp

■ 専攻のwebからファイルをダウンロード

You can get the electronic file from the following web site.
<http://www.um.t.kyoto-u.ac.jp/ja/oncampus/kyomu2022>

(説明資料p.2とpp.57-70)

16

(説明資料p.2とpp.57-70)

15

ポートフォリオ提出: Submission of Portfolio

[注意]

- 社会基盤工学専攻の修士課程は主指導教員のサインのみ、都市社会工学専攻の修士課程は主指導教員・2名の副指導教員のサインが必要。
- 指導教員のサインを得た履修登録科目選択リストと一緒にポートフォリオの最初の3頁をスキャンしたファイルをメールで4/12までに提出する。原本は大切に保管すること（修了判定時に提出）。
- 新型コロナウイルス感染症などの影響で副指導教員から自筆サインをもらうことが困難な場合には、副指導教員に内容を確認してもらった上で、教員名を文字入力してもよい。主指導教員にはサインをいただき、主指導教員から提出先アドレス (kyomu-ceum@adm.t.kyoto-u.ac.jp) にPDFファイルを提出するよう依頼する。なお、最終版の提出では、文字入力の箇所もサインをもらい提出すること。

(説明資料 p.2およびp.57-70)

17

ポートフォリオ提出: Submission of Portfolio

[Note]

- The signatures by your supervisors must be original handwriting. Students pursuing Master's Course in Civil and Earth Resources Eng. (Two-Year only) **do not need** to select sub-supervisors.
- Scan the pertinent pages (first 3 pages) of **portfolio** and your **class timetable** mentioned in the previous slide into one PDF file after you get a supervisor's signature on them and submit by 4/12.
- If it is difficult to obtain a handwritten signature from the sub-supervisors due to the effects of COVID-19, it is allowed to **type the names of the sub-supervisors after the sub-supervisors have confirmed the contents**. Please ask your supervisor to sign and submit the PDF file to the address (kyomu-ceum@adm.t.kyoto-u.ac.jp). In addition, the typed names of the sub-supervisors should be replaced with their handwritten signatures at the submission of the final version.

(説明資料 p.2およびp.57-70)

17

レポート試験 Test reports

- レポート試験とは、教員より与えられた課題に対して、**自己の考えとこと**を文章・図表を用いて解答するものであり、他人の著作物の単なる引用のみで構成されるものは答案とは認められない
- 自己の考えを記述するにあたり、各種の既存の情報を参考にすることは可能であるが、既存情報としてインターネット等から入手した資料（論文・報告書・図表・データなど）を引用（参考資料として、その一部を記載）することは、**レポート課題に真に必要なもの**に留める
- 必要により引用した場合には、参考文献として出典を本文中および末尾に明記する
- 参考文献としての明記がないもの、あるいは明記した場合においても原文とほぼ同等の文章・図表のみで構成され、自己の考えなどの記述が全く見られないものは、**故意に行ったか否かにかかわらず不正行為（工学部試験内規第16条）とみなされる**ことがある
- Reports are given tasks from teachers and are to **be written in your own words and thoughts**. Reports written by copying someone else's words are unacceptable.
- Referring to internet materials to prove your point is acceptable, but make sure **the materials relate to your report**.
- If you have quoted a reference, cite the source at the end of the report.
- If you have used someone else's words or ideas and did not cite them, **the report will be accepted as plagiarism (Laws of Engineering Examination Article 16).**

(説明資料p.71)

18

その他の案内（別途資料あり）

Other information (See documents enclosed carefully)

- 研究公正パンフレット
Brochure on Research Integrity
- 研究公正と倫理 *(専攻Web参照, see our Dept. website)*
Research Integrity and Ethics
- 研究データ保存パンフレット
Brochure on Research Data Reservation
- 情報セキュリティ対策のお願い
Information Security Measures
- 国家公務員試験**2次試験対策ゼミ**
5月9日(月)zoomで実施 (Handout p.75)

19

情報セキュリティ対策のお願い(1) ウイルス、マルウェア対策

- 工学部／工学研究科において多発しているセキュリティ事故と、その主な経路
 - P2Pソフトの利用(最多) → 次スライド
 - マルウェア感染
 - 信頼できないダウンロードサイト、メールリンクによる誘導
 - ID・パスワード盗用
 - 脆弱なパスワードの使用、フィッシングメール
 - 自宅等、学外にてご利用のPCについても
 - OS、ソフトウェアの定期的なアップデート
 - ウイルス対策ソフトウェアの導入
 - を行うことを強く勧めます。
- ※ウイルス対策ソフトウェアについては、一部のソフトウェア会社が家庭内・非商用での利用目的に限定した無料版を提供しています

情報セキュリティ対策のお願い(2) 著作権保護、P2Pファイル交換ソフトウェアについて

- 特別な理由がない限り、学内ネットワーク(KUINS)においてP2Pファイル交換ソフトの利用は禁止されています。自宅等でP2Pソフトウェアを起動したPCを、学内ネットワークに接続することで、規程違反に関わるケースが報告されています。
- 電子ジャーナルをはじめとする資料は個人利用の範疇で利用し、複製や再配布は行わないでください。
- 著作権を侵害していると思われるコンテンツ(いわゆる「海賊版」)を利用しないでください。学外でのPC利用においても、京都大学の構成員、並びに社会人として節度ある行動をお願いします。

情報セキュリティ対策のお願い(3) e-Learning の受講

「京都大学情報セキュリティ e-Learning」を受講してください

- 大学が提供する
 - 教育用計算機システム
 - 電子ジャーナル、データベース
 - 電子メール
- 等を利用する上で、最低限知っておくべき内容です
- 受講方法
 - <http://www.iimc.kyoto-u.ac.jp/ja/services/ismo/e-Learning/>にアクセスしてください。
 - (情報環境機構のページからもたどれます)
 - ECS-ID により受講者の確認をします



左の2次元バーコードを読み取ることでアクセスできます。

本日の受講を推奨します。

※未受講の方は大学ネットワーク接続に制限がかけられる場合があります。また個別にご連絡することがあります。

<http://www.iimc.kyoto-u.ac.jp/ja/services/ismo/e-Learning/>

ソフトウェアの適正な使用について

- 著作権法が令和3年1月に改正施行され、著作権法の取り締まりが厳格化されており、不正に使用した結果、高額な賠償金や刑事罰などの厳しい罰則を課せられる可能性があります。

- 以下の事項に留意して、ソフトウェアは適正に使用してください。

✓ ソフトウェアは、**正規品を正しい流通経路で入手**してください。正規以外の流通経路で入手した非正規ソフトウェア（海賊版や不正ライセンス等）は絶対に使用しないでください。なお、違法にアップロードされたと知りながら非正規ソフトウェアを入手した場合も著作権法違反となります。

✓ **クラックツール**（ソフトウェアの仕組みを不正に改変するツール）を**入手しない**でください。

✓ ソフトウェアは、「**使用許諾契約書**」に**則って適正に使用**し、不正なコピーや不正な改変は行わないでください。

ソフトウェアの不正使用は絶対にやめてください！

22

傷害保険の加入

Take out accidental insurance

- 学生教育研究災害傷害保険（学研災）および学研災の付帯保険（付帯賠償）があります。インターンシップ参加には必ず必要になりますので、加入してください。また、正課中も含め、日常生活全般での損害賠償責任をカバーする大学生協の学生賠償責任保険（学賠）があります。

<https://www.kyoto-u.ac.jp/ja/education-campus/campuslife/Insurance>
<http://hoken.univcoop.or.jp/student/index.html>

- It is compulsory for foreign students to take the accidental insurance, “Gakkensai” and “Gakubai”.

<https://www.kyoto-u.ac.jp/en/current/campus-life/health-management-and-insurance-1/insurance-programs-for-ku-students.html>
<https://kyosai.univcoop.or.jp/english/index.html>

健康診断 Medical Checkup

- 問診票を事前にWeb入力

Medical questionnaire should be answered before checkup via Web
<http://www.hoken.kyoto-u.ac.jp/service/healthcheck/student/>
<https://www.hoken.kyoto-u.ac.jp/en>

- 学生証と早朝の尿を採取した検尿容器が必要

Student ID card and Urinalysis Container containing urine taken on the early morning of the checkup.

キャンパス Campus	日時 Date	場所 Location	対象 Notes
桂 Katsura	April 27 (Wed.) Female: 9:30-10:00 13:15-13:45 Male: 10:15-11:45 14:00-15:30	船井交流センター2F Funai Center (Second Floor)	桂地区の学生 For Students on Katsura Campus
宇治 Uji	April 26 (Tue.) Female: 9:30-10:30 Male: 11:00-13:00	木質ホール 3F Wood Composite Hall (Third Floor)	宇治地区の学生 For Students on Uji Campus

対面授業に関する注意事項 Cautions to attend face-to-face classes

- 検温等による体調管理に留意し、日常生活においても感染防止対策を徹底する。
Manage your physical conditions by measuring body temperature, and take thorough infection prevention measures in your daily life.
- 新型コロナウイルス感染が疑われる症状がある場合は、**教室での授業への出席を不可**とする。
You **cannot attend the class in the classroom** when you have suspected COVID-19 symptoms.
- 授業中は、必ずマスクを着用する。
Wear a mask in the class.

25

質問・その他情報 For inquiry and additional information

教務情報は専攻HP

Information is available on the following website:

<http://www.um.t.kyoto-u.ac.jp/ja/oncampus/kyomu2022>

教務：柏谷公希（C1-2-216号室）

Educational Affairs: Koki Kashiwaya (C1-2-216)

Contact: kashiwaya.koki.8a@kyoto-u.ac.jp

27